

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ СИМБИРСК



30 апреля
2017 г.
№ 62

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. СПАСЕНИЕ. ПОМОЩЬ

С Днем пожарной охраны!

30 апреля пожарной охране России исполнится 368 лет. Этот праздник мужественных и отважных людей, тех, кто каждый час, каждую минуту приходят на помощь и порой с риском для собственной жизни спасает других.

На защите Ульяновской области стоят пожарно-спасательные подразделения федеральной и областной противопожарной службы, добровольные пожарные команды.

На сегодняшний день Ульяновскую область охраняет 280 боевых подразделений, где трудятся более четырех тысяч человек.

На территории нашего региона действует государственная противопожарная служба на базе областной Службы гражданской

защиты и пожарной безопасности. Сегодня в регионе функционируют 94 субъектовых пожарных частей численностью от 11 до 36 человек.

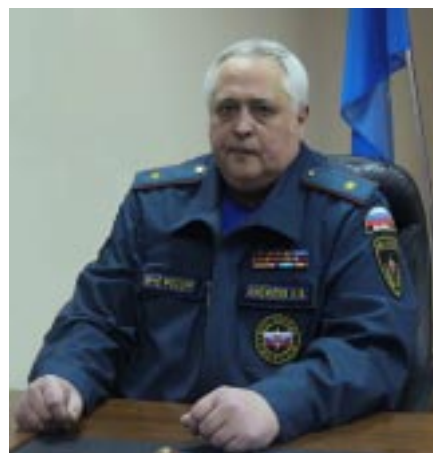
Ими ликвидируется более 25% всех пожаров на селе.

Неоценимую поддержку в защите области от пожаров обеспечивает добровольная пожарная охрана Ульяновской области.

На территории Ульяновской области осуществляют деятельность 669 подразделений ДПО общей численностью около 6200 человек.

Это позволило увеличить долю населенных пунктов, входящих в нормативное время прибытия пожарных подразделений.

Пожарная охрана региона продолжает развиваться. Повышается эффективность системы реагирования на чрезвычайные



ситуации, пожары и другие бедствия.

Ежедневно и ежечасно пожарные несут боевую вахту, спасают человеческие жизни и материальные ценности!

Только с начала этого года силами государственной противопожарной службы спасены на пожарах 29 человек и материальных ценностей – на сумму более 229 млн. рублей.

Накануне праздничной даты мы с благодарностью вспоминаем ветеранов пожарной охраны. Тех, кто создавал противопожарную службу нашей области, и тех, кто продолжает трудиться, передавая свой бесценный опыт молодым.

Искренне желаю ветеранам пожарной охраны и всему личному составу крепкого здоровья, дальнейших успехов в труде на благо Отечества, совершенствования профессиональных навыков, мирного неба, счастья и благополучия вам и вашим семьям!

Поздравляю!

Начальник Главного управления МЧС России по Ульяновской области генерал-майор внутренней службы Игорь Кисилев.



Единый телефон доверия ГУ МЧС РФ по Ульяновской области 8422 39-99-99

ВЕТЕРАН ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ ЮРИЙ РАССАДИН ОТМЕТИЛ 80-ЛЕТНИЙ ЮБИЛЕЙ

17 апреля празднуется День советской пожарной охраны. История этой службы насчитывает 99 лет, – 17 апреля 1918 года подписан декрет Совета Народных Комиссаров «Об организации государственного мер по борьбе с огнем», который сыграл большую роль в становлении и развитии пожарной охраны. До 1999 года этот день считался профессиональным праздником пожарных. Для ветеранов пожарной службы эта дата остается памятной, они встречаются, вспоминают о боевых буднях, принимают многочисленные поздравления.

История пожарной охраны Ульяновской области хранит много имен героев-огнеборцев. Тех, кто стоял у истоков создания службы, кто был непосредственным участником Великой Отечественной войны, кто восстанавливал народное хозяйство, создавал мощную дееспособную противопожарную службу региона.

В Главном управлении МЧС России по Ульяновской области до сих пор в строю человек, посвятивший пожарному делу почти шесть десятилетий.

Юрий Федорович Рассадин – человек-легенда, хранитель истории пожарной охраны симбирского края, сейчас является заместителем председателя Совета ветеранов Главного управления МЧС России по Ульяновской области. 13 апреля Юрию Федоровичу исполнилось 80 лет.

Чествование юбиляра состоялось в Центре Науки и Творчества УЛГПУ



им. И.Н. Ульянова «Форум».

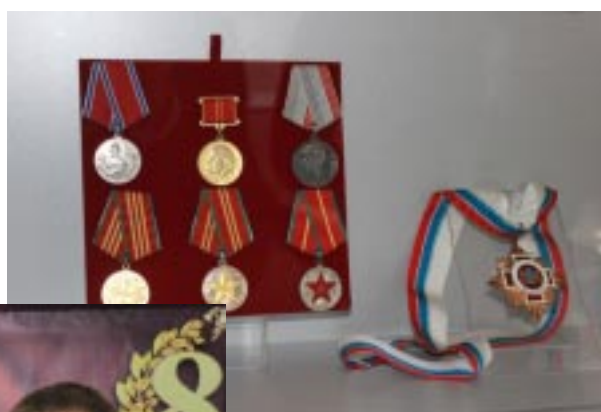
На празднике присутствовали не только родные, друзья, сотрудники регионального МЧС, но также почетные гости – Губернатор Ульяновской области Сергей Морозов, заместитель председателя Правительства Ульяновской области по вопросам безопасности Сергей Люльков, начальник ГУ МЧС России по Ульяновской области Игорь Кисилев, пред-

Много добрых и искренних слов прозвучало в этот день в адрес легендарного пожарного-огнеборца.

Глава региона вручил юбиляру именную подарок с теплыми пожеланиями крепкого здоровья, благополучия и долгих лет жизни.

С поздравительной речью к Юрию Федоровичу обратился и начальник Главного управления МЧС России по Ульяновской области Игорь Кисилев:

«В каждой службе, тем более такой сложной и ответственной, как пожарная охрана, есть люди, которые полностью посвящают себя работе. Они отдают труду не только годы жизни, но зачастую здоровье, а также способности. Эти люди заслуживают уважения, вдохновляют других своим



седатель Совета ветеранов Приволжского регионального центра МЧС России Петр Третьяков, ветераны пожарной охраны региона.

примером. Одним из таких людей и является наш юбиляр, Юрий Федорович Рассадин. Прослужив более полувека в пожарной охране, Юрий Федорович и сейчас идет с нами в одном строю. Мы желаем Вам, Юрий Федорович, оставаться таким же бодрым, волевым, целеустремленным человеком с огнеупорным характером!»



РЕГИОНАЛЬНОЕ МЧС ПОМОГЛО УЛЬЯНОВЦУ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

В адрес начальника Главного управления МЧС России по Ульяновской области генерал-майора внутренней службы Игоря Викторовича Кисилева пришло письмо от жителя г. Ульяновска с ограниченными возможностями, ветерана труда Николая Герасимова с просьбой помочь ему в обеспечении противопожарной защитой, - подарить огнетушитель. Вот что пишет Николай Борисович в своем письме.

«Уважаемый Игорь Викторович! У меня к Вам большая просьба – окажите, пожалуйста, благотворительную помощь, которая для меня многое значит. Пенсия у меня небольшая. Мне нужен огнетушитель. Однажды я зажег газовой плитой, и спичка упала между газовой плитой и шкафом. Хорошо, что вода была рядом, залил огонь. Если поможете, я огнетушитель поставлю рядом с собой, дома я езжу на коляске. Прошу оказать помощь. Заранее благодарен. Храни Вас Господь».

30 марта врио начальника 5-го отряда федеральной противопожарной службы по Ульяновской области Сергей Мокин, по поручению Игоря Кисилева, вручил Николаю Герасимову два

двухлитровых углекислотных огнетушителя, выделенных региональным отделением РОССОЮЗСПА-Са.

В квартире такими огнетушителями можно ликвидировать любое возгорание, в том числе и находящуюся под напряжением бытовую электротехнику. Предварительно сотрудники МЧС провели с пенсионером небольшой инструктаж, объяснили, как пользоваться огнетушителем.

Ветеран труда искренне поблагодарил спасателей за оперативно оказанную помощь. "Большое спасибо начальнику Главного управления, Игорю Викторовичу, за то, что откликнулся на мою просьбу, ведь я обычный гражданин Ульяновска, не являюсь ветераном МЧС. Всю жизнь проработал водителем в различных организациях. Тем не менее мне пришли на помощь. Теперь я буду чувствовать себя защищенным, средства для борьбы с пожа-



рами у меня будут стоять в каждой комнате!».

Прощаясь, сотрудники МЧС пожелали Николаю Борисовичу здоровья, благополучия, и чтобы огнетушителями на практике все же пользоваться не пришлось.

УЧЕНИКИ ШКОЛЫ №72 КРУЖИЛИСЬ НА КАДЕТСКОМ БАЛУ

В заволжской школе №72 г. Ульяновска прошел традиционный кадетский бал, посвященный Всероссийскому Дню кадета. Ученики с 5 по 8 кадетские классы приняли участие в третьем по счету ежегодном мероприятии.

Всё как в старинных фильмах: кавалеры в мундирах и девушки в кружевах чинно выступали под звуки полонеза.

По залу кружились пары, кокетливые барышни благосклонно подавали руку, и трудно было представить, что накануне те же красавицы браво маршировали по плацу наравне с парнями. Кадетские классы смешанные, и девочки осваивают науку служения Отчизне наравне с мальчиками.

Гостями мероприятия стали сотрудники пожарно-спасательной части №6 и ульяновского военкомата. Они же вошли в состав жюри и в завершение праздника присвоили

титул Короля и Королевы бала, а также отметили самых выдающихся танцоров. Нелегкая это была задача: из более пятидесяти кружащих пар

назвать лучшую и выбрать лидеров.

Бал удался на славу! Это был прекрасный праздник музыки, общения и кадетского вальса!



В ЧЕРДАКЛИНСКИЙ РАЙОН ВЫСАДИЛСЯ ПРОТИВОПОЖАРНЫЙ ДЕСАНТ



В целях профилактики пожаров и гибели на них людей в Ульяновской области продолжают противопожарные рейды. Прежде всего профилактические акции проводятся в неблагополучных районах. Так, 12 профилактических групп выехали в Чердаклинский район, где посетили п. Красный Яр и п. Колхозный в Краснояромском сельском поселении, с. Крестово Городище в Крестовогородищенском сельском поселении и п. Пятисотенный в Октябрьском сельском поселении.

В профилактической работе были задействованы 40 человек. В рейде приняли участие сотрудники Главного управления МЧС России по Ульяновской области, объектовых пожарных частей, добровольные пожарные и представители поселковых администраций.

Профилактические группы обходили частные домовладения, уделяя особое внимание многодетным, неблагополучным семьям, а также одиноко проживающим престарелым гражданам.

Всего участники рейда посетили 38 многодетных семей, 17 семей, ведущих асоциальный образ жизни, 34 дома, где проживают одинокие престарелые граждане, провели беседы с более чем 250 сельчанам. Им были вручены агитационные материалы и обучающие листовки. Жильцам также напоминали

номера телефонов экстренных служб: 01 и 101 (с сотового телефона).

Сотрудники регионального МЧС обращали внимание жильцов на неправильное устройство и эксплуатацию печей и состояние электропроводки, призывали не курить лежа в постели, особенно в состоянии алкогольного опьянения.

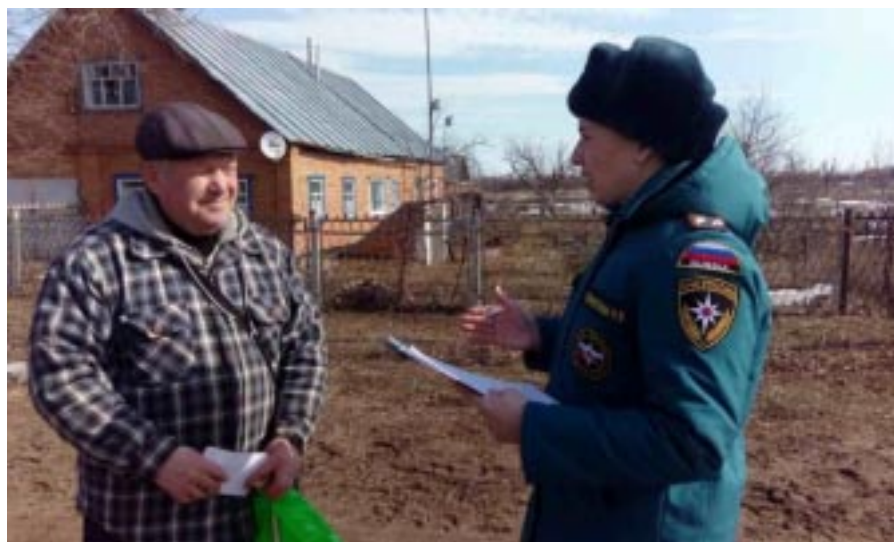
Профилактика коснулась и школьников. Увлекательные занятия по пожарной безопасности прошли в Крестовогородищенской средней школе (с. Крестово Городище), Володарской средней школе (п.Колхозный) и в Пятисотенной средней школе (п. Пятисотенный).

Детям в игровой форме напомнили, чем опасны игры с огнем, как вызвать экстренные службы, как действовать в случае пожара на улице и дома.

После занятий со школьниками сотрудники Государственного пожарного надзора провели инструктаж с персоналом.

Также в данных поселениях прошли сходы граждан. В связи с наступающим весенне-летним пожароопасным периодом сельчанам напомнили о мерах пожарной безопасности в это время, об административной и уголовной ответственности за несанкционированное сжигание мусора и пал травы. Жителям рассказали об основных требованиях пожарной безопасности в частных домовладениях и проконсультировали по возникавшим вопросам в области ПБ.

«Пожарная безопасность в жилье во многом зависит от самих граждан, — отмечает заместитель начальника отдела Управления надзорной деятельности и профилактической работы УНД и ПР регионального МЧС Нина Старостина. — Особое внимание во время профилактических мероприятий мы уделяем так называемым группам риска — многодетным семьям, одиноким и пьющим гражданам. Наша задача — напомнить основные правила пожарной безопасности путем проведения сходов граждан, противопожарных инструктажей, уроков безопасности в школах, распространения памяток и листовок по противопожарной тематике».



В Ульяновске чествовали юных победителей «Звезды спасения»

В музее Пожарной охраны Симбирска-Ульяновска прошла встреча депутата Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации Григория Балыхина с детьми из семи муниципальных образований Ульяновской области. Все они - победители Всероссийского героико-патриотического фестиваля детского и юношеского творчества «Звезда спасения». Именно ульяновские дети получили на этом фестивале больше всех наград.



В торжественной церемонии награждения приняли участие депутат Государственной Думы ФС РФ Григорий Балыхин, руководство Главного управления МЧС России по Ульяновской области, заместитель председателя Совета ветеранов регионального спасательного ведомства Юрий Рассадин, помощник Губернатора Ульяновской области Ольга Куракина, а также представители политических партий и общественных объединений.

С приветственным словом к лауреатам фестиваля, организаторам и гостям церемонии первым обратился почетный гость из Москвы. Григорий Артемович выразил слова благодарности и поддержки ребятам: «На конкурс было представлено очень много ярких работ, выполненных на достаточно высоком уровне. «Единая Россия» поддерживает любые творческие инициативы и начинания. Уверен, что с каждым годом количество участников от Ульяновской области будет только расти».

Также с напутственным словом выступил патриарх пожарной охраны Ульяновской области Юрий Федорович Рассадин: «Работы наших детей были признаны лучшими. Они были отобраны оргкомитетом в Москве на самом высоком уровне. Знаю, что ульяновские дети творческие, музыкальные, талантливые, чуткие. В своих работах они отразили ежедневный труд пожарных, спасателей и других специалистов службы, выразили любовь к малой родине. И это подкупает!».

Дети в долгу не остались. Никита

Ерошкин из Старобесовской общеобразовательной школы Новомалыклинского района прочел сказку собственного сочинения о том, как зародилась служба спасения и появились богатыри-герои МЧС. Сказку и свои стихи мальчик передал в подарок региональному чрезвычайному ведомству. Затем с творческим номером выступил победитель областного конкурса «Звезда губернии-17» в номинации «Вокал-соло». Воспитанник Мулловской школы искусств Илья Славников исполнил трогательную песню, призывающую не губить животных. Зрители проводили юный талант под громкие аплодисменты.

Григорий Балыхин совместно с заместителями начальника регионального МЧС Владимиром Родионовым и Сергеем Золотовым вручили ребятам и их педагогам Дипломы и памятные подарки. Затем юных гостей пригласили ознакомиться с экспозициями музея. После занимательной экскурсии, которую ребята слушали буквально открыв рот, для них были накрыты столы. Горячую кашу из полевой кухни и чаепитие со сладостями организовали сотрудники Главного управления МЧС России по Ульяновской области.

Организатор Всероссийского героико-патриотического фестиваля детского и юношеского творчества «Звезда Спасения» - МЧС России. С первого дня своего существования фестиваль получил широкий отклик среди подрастающего поколения. Его участниками стали школьники в возрасте от 7 до 18 лет со всех регионов страны. На суд жюри было представлено более 5000 творческих работ. Среди них - стихотворения, новеллы, рисунки и поделки. Самые лучшие работы были отобраны оргкомитетом для представления в заключительном этапе фестиваля. Лауреатами стали более 1500 конкурсантов.

Фестиваль «Звезда Спасения» призван воспитывать у детей чувство уважения, сопереживания и восхищения мужеством героев – спасателей и пожарных МЧС России, а также формировать культуру безопасности жизнедеятельности в детской и молодежной среде. Не исключено, что в перспективе фестиваль может стать международным.



В ЛЕНИНСКОМ РАЙОНЕ УЛЬЯНОВСКА ПРОШЕЛ ПРОТИВОПАВОДКОВЫЙ РЕЙД

Вопросы предупреждения чрезвычайных ситуаций, вызванных пропуском паводковых вод, находятся на особом контроле Главного управления МЧС России по Ульяновской области. По предварительным прогнозам, паводковая ситуация 2017 года в регионе не будет выделяться на фоне прошлых лет.

Специалисты регионального МЧС проводят противопаводковые рейды, объезжая наиболее опасные для подтопления районы и беседуя с населением. Один из таких рейдов прошел в п.Мостовая в Ленинском районе Ульяновска. Заместитель начальника Главного управления МЧС России по Ульяновской области Михаил Николаев провел предварительный инструктаж с участниками рейда, раздав им агитационные материалы.

Специалисты Главного управления МЧС России по Ульяновской области совместно с представителями администрации Ленинского района и городского Управления гражданской защиты, спасатели областной и городской поисково-спасательной службы совершили подво-

ровый обход частных домовладений п. Мостовая, расположенных у реки Сельдь.

Горожанам, чьи дома находятся на подтапливаемых территориях, рассказали о правилах поведения во время половодья и о том, как нужно готовиться к приходу воды. Помимо этого, во время подобных обходов специалисты уточнили списки людей, находящихся на особом контроле: дети, беременные, пожилые, а также маломобильные граждане.

Жителям были вручены памятки с пошаговой инструкцией поведения до половодья, во время периода прихода «большой воды» и после него. Данная памятка также содержит полезную информацию о количестве противопаводковых штабов в районе и их месторасположении.

«Подготовка к паводку идет полным ходом, – отмечает заместитель начальника Главного управления МЧС России по Ульяновской области Михаил Николаев. – Специалистами подготовлен комплексный план по уменьшению риска возникновения ЧС на период весеннего половодья. В нем учтены все районы

области, которые ежегодно подвергаются подтоплению весной. Спланированы места развертывания пунктов временного размещения населения, попадающего в зону риска».

Согласно прогнозам, в зону возможного подтопления на уровне прошлых лет попадают поселки Мостовая, Вырыпаевка, Сельдь и Дачный на территории Ульяновска, рабочий поселок Сурское, а также рабочий поселок Ишеевка Ульяновского района и село Сара Сурского района. Накануне на реке Сура в селе Сара были проведены взрывные работы для снятия напряжения с опор низководного моста.

С 20 марта в регионе организован круглосуточный мониторинг ситуации в районах, традиционно попадающих в опасную зону. В настоящее время для предотвращения чрезвычайных ситуаций проведён расчёт сил и средств, необходимых для работы. Для ликвидации возможных последствий половодья планируется задействовать от МЧС более полутора тысяч человек и 140 единиц техники.





МЧС России – за здоровый образ жизни!

Ульяновские пожарные и спасатели Ульяновской области присоединились ко Всероссийскому флешмобу «МЧС – за здоровый образ жизни!».

Массовые спортивные мероприятия проходят во всех регионах России. Тысячи пожарных и спасателей, члены их семей, друзья и знакомые вышли на катки, лыжные трассы, горнолыжные спуски, чтобы пообщаться, хорошо отдохнуть и напомнить, что МЧС России – это не только команда профессионалов, но и спортивная дружная семья.

В Ульяновске местом проведения флешмоба стал физкультурно-оздоровительный комплекс "Лидер". В массовом катании приняли участие пожарные пятого отряда федеральной противопожарной службы и члены их семей. На лед вышли brave парни в полной боевой амуниции и на коньках. Да! Сотрудников спасательного ведомства объединяет не только верность выбранной профессии, но и активный отдых с пользой для здоровья.

А с трибун им скандировали дети, жёны, сослуживцы и юные кадеты. Поддержать флешмоб и принять самое активное участие в спортивно-массовой акции приехали четвероклашки подшефной кадетской школы №7 им. В. В. Кашкадамовой. Приятным сюрпризом для всех болельщиков стал Колобок-Пожарный – давний друг ульяновских школьников. Эта костюмированная ростовая кукла часто путешествует по городу со спасателями и знакомит ребят с правилами поведения в экстремальных ситуациях.

Сперва огнеборцы веселой змейкой прокатились по периметру, затем, разделившись на две команды, приступили к игре. Товарищеский матч по хоккею с шайбой прошел между "Черными" и "Белыми". Так условно соперники различа-



ли друг друга по цвету боевки. Первое вбрасывание шайбы провел 11-летний кадет Даниил, мечтающий в будущем связать свою жизнь с МЧС России. После дружественной ничьи на лед вышли все болельщики. С детьми и их родителями пожарные провели мастер-класс по безопасности, обучению приемам спасения и самоспасения и раздали им яркие буклеты и памятки по безопасности.

Тем временем на площадке перед ледовым дворцом уже развернулась выставка пожарно-спасательной техники и оборудования – мальчишки и девочки смогли поближе рассмотреть "начинку" спецмашины и побывать в роли спасателя: примерить экипировку, поддержать в руках настоящие инструменты, с помощью которых сотрудники МЧС каждый день спасают жизни и имущество граждан, а также задать интересные вопросы и узнать все самое интересное о работе спасателя из первых уст.

Специально для подростков – селфи в детских боевках! Но сначала ребятня пыталась надеть боевое обмундирование на скорость. С этим справились не все. Девочки признались, что уложиться во временной норматив могут только мальчишки, они ведь не следят за аккумуля-

ратностью!

"МЧС России – за здоровый образ жизни! Эта акция с почти сотней участников нацелена на пропаганду здорового образа жизни и популяризацию профессии пожарного и спасателя, – пояснил заместитель начальника управления организации пожаротушения и проведения аварийно-спасательных работ ГУ МЧС России по Ульяновской области Алексей Гордеев. – Мы хотим показать населению, что пожарно-спасательное братство – это единение людей не только профессионально выполняющих свой долг, но и умеющих активно, ярко и с пользой для здоровья отдыхать. Подобные мероприятия сплачивают коллектив, демонстрируют открытость нашего ведомства, уровень физической подготовки сотрудников МЧС, а также привлекают молодежь к занятиям спортом, к здоровому образу жизни".

Спортивно-массовая акция «За здоровый и безопасный образ жизни» родилась по инициативе пожарных и спасателей МЧС России в 2013 году. Акция проводится во всех регионах России и год от года собирает всё больше участников. В парках, на катках, горнолыжных склонах и хоккейных коробках, в других местах отдыха горожан сотрудники МЧС России в неформальной и дружеской обстановке напоминают людям о правилах безопасности жизнедеятельности и своим участием в спортивных мероприятиях агитируют за здоровый и безопасный образ жизни.



КОМАНДА «МОБИРЕЙТ-ТГВ-МЧС» СТАЛА ЧЕМПИОНОМ

Безусловным победителем СуперЛиги чемпионата г. Ульяновска по мини-футболу досрочно стала команда «Мобирейт-ТГВ-МЧС». В сумме она набрала 47 очков, допустив из 18 игр лишь одно поражение и дважды сыграв вничью. Второе место завоевала «Волга-Промресурс-Кайман» с 39 очками. На 3 очка меньше у бронзового призера соревнований, команды «Симбирск-Оберхофф».

Лучшим бомбардиром турнира признан игрок «Мобирейт-ТГВ-МЧС» Вячеслав Прибылов, забивший 26 голов, второе место также у нашего нападающего Виктора Злыдарева, он забил 20 голов.

По словам играющего капитана сборной «Мобирейт-ТГВ-МЧС» Андрея Злыдарева, лишь благодаря постоянным тренировкам и воле к победе удалось побороть соперников и достичь отличного результата. «Несмотря на то, что состав команды в этом сезоне значительно обновился, мы успели сыграть. Командный дух на тренировках на высоте. С таким же настроением мы выходим на каждый матч. Огромное

спасибо за всестороннюю поддержку нашей сборной начальнику Главного управления МЧС России по Ульяновской области Игорю Кисилеву, руководителям компаний "Мобирейт" и "ТГВ 73" Антону Белову и Константину Акимову».

Напомним, в сборной команде от регионального МЧС играют по-

жарные Андрей Злыдарев, Юрий Абдулхаков и Михаил Каширин из 11-ПСЧ, Линарис Загреев - 18 ПСЧ и Виктор Злыдарев – спасатель областного пожарно-спасательного центра.

Поздравляем наших коллег с заслуженной победой. Так держать!



С УЛЫБКОЙ =)

Маленький сынишка спрашивает отца-пожарного:

— Пап, а ты за что деньги получаешь?

— Ну как за что? За должность, за звание, за выслугу лет...

— А за работу?

— А за работу я выговоры получаю.

Пожарная тревога в учреждении - это когда у входа появляется инспектор пожарной охраны.

* * *

Муж вернулся из командировки. Легли спать.

Среди ночи - пожар. Семейная пара стала метаться, не зная, что выносить.

Из шкафа раздается голос:

- Срочно выносите мебель!

Пожар в женской бане.

Приезжают пожарные, смотрят — около бани стоит мужик и ржет:

— Опоздали, братки, опоздали!

Те ему:

— Как же опоздали, баня же еще горит?

А он им:

— Баня-то горит, а вот бабы голые уже разбежались!

* * *

ФРАЗА НОМЕРА:

«Взглянуть в глаза опасности смело и хладнокровно есть лучший способ оградить себя от нее».

Д. Леббок

**Единый телефон доверия МЧС России 8 (495) 449-99-09
Единый телефон доверия ЦРЦ МЧС России 8 (499) 449-89-89**

Председатель редакционной коллегии - начальник ГУ МЧС России по Ульяновской области генерал-майор внутренней службы Игорь Кисилёв
Редактор - Е. В. Сихарулидзе. Верстка - Н. Мингалеева
Учредитель - Главное управление МЧС России по Ульяновской области

Адрес редакции:
г. Ульяновск,
ул.К.Маркса, 121.
Тел. 8(8422) 42-64-52.